

# Warn- und Sicherheitshinweise (Safety instructions)

<a href="#">Warn- und Sicherheitshinweise (Deutsch)</a> .....	2
<a href="#">Warning and safety instructions (English)</a> .....	5
<a href="#">Avertissements et consignes de sécurité (Français)</a> .....	8
<a href="#">Waarschuwings- en veiligheidsinstructies (Nederland)</a> .....	11
<a href="#">Advertencia e instrucciones de seguridad (Español)</a> .....	15
<a href="#">Avvertenze e istruzioni di sicurezza (Italiano)</a> .....	18

## Warn- und Sicherheitshinweise (Deutsch)

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Hofmeister Holzwaren GmbH entschieden haben! Wir legen großen Wert darauf, Ihnen nicht nur hochwertige Produkte, sondern auch umfassende Informationen zu einem sicheren Gebrauch zu bieten. Nachfolgend finden Sie einige allgemeine Hinweise zur sicheren Handhabung unserer Produkte. Sofern die Artikel Bestandteil eines Sets sind, ist jeder Artikel mit separaten Sicherheitshinweisen ausgestattet.

**Artikelnummer:** 20871

**Eindeutige Produktbezeichnung:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**Artikel Bild URL:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Hergestellt für:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Deutschland

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie bei der Verwendung unserer Produkte folgende Hinweise, um eine sichere und langfristige Nutzung zu gewährleisten:

Produktspezifische Warnhinweise:

- Einige unserer Produkte können zusätzliche, produktspezifische Sicherheitswarnungen und Empfehlungen aufweisen. Bitte lesen Sie diese stets aufmerksam, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren diese auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Unsere Produkte sind für den vorgesehenen Gebrauch konzipiert und sollten ausschließlich entsprechend verwendet werden. Eine falsche Anwendung kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen.

Sichere Verwendung des Produktes:

- Nicht in die Mikrowelle oder den Geschirrspüler geben.
- Nicht für den Einsatz in extrem heißen oder kalten Umgebungen geeignet.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit offenen Flammen.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung in einem Backofen geeignet.

## Hinweise für Artikel mit Kontakt zu Lebensmitteln

Hinweise zur Reinigung für Artikel mit Lebensmittelkontakt:

- Vor der ersten Benutzung gründlich mit mind. 70 °C heißem Wasser reinigen.
- Nur von Hand mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser reinigen.
- Nicht in die Spülmaschine geben, da dies das Holz beschädigen könnte.

Hinweise zur Trocknung für Artikel mit Lebensmittelkontakt:

- Nach der Reinigung gründlich abtrocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Hinweise zur Pflege für Artikel mit Lebensmittelkontakt:

- Regelmäßig mit lebensmittelechtem Pflanzenöl behandeln, um das Holz zu pflegen und seine Langlebigkeit zu gewährleisten

## Hinweise für Artikel ohne Kontakt zu Lebensmitteln

Dieser Abschnitt findet für dieses Produkt keine Anwendung

## Hinweise für Spielzeug

Dieser Abschnitt findet für dieses Produkt keine Anwendung

## Hinweise für Artikel mit Klingen

Dieser Abschnitt findet für dieses Produkt keine Anwendung

Wir wünschen Ihnen viel Freude und Sicherheit bei der Verwendung unserer Produkte!



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH  
In der Krümme 5  
37081 Göttingen  
Deutschland/Germany

Telefon: +49 (0)551 - 99 69 14-0  
WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)  
Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)

Geschäftsführer: Steve Hofmeister  
Sitz der Gesellschaft: Göttingen (Deutschland/Germany)  
Registergericht: Amtsgericht Göttingen, HRB 3632  
USt-IdNr.: DE813655302

# Warning and safety instructions (English)

Dear customer,

Thank you for choosing a product from Hofmeister Holzwaren GmbH! We attach great importance to providing you not only with high-quality products, but also with comprehensive information on safe use. Below you will find some general information on the safe handling of our products. If the items are part of a set, each item is provided with separate safety instructions.

**Article number:** 20871

**Unique product name:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**Article image URL:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Manufactured for:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Germany

## General safety instructions

Please observe the following instructions when using our products to ensure safe and long-term use:

Product-specific warnings:

- Some of our products may have additional, product-specific safety warnings and recommendations. Please always read these carefully, follow the instructions and keep them in a safe place.

Intended use:

- Our products are designed for their intended use and should only be used accordingly. Incorrect use may result in damage to the product or injury.

Safe use of the product:

- Do not put in the microwave or dishwasher.
- Not suitable for use in extremely hot or cold environments.

- Avoid direct contact with naked flames.
- The product is not suitable for use in an oven.

## Instructions for articles in contact with food

Cleaning instructions for articles with food contact:

- Clean thoroughly with water at a temperature of at least 70 °C before first use.
- Only clean by hand with a mild detergent and warm water.
- Do not put in the dishwasher as this could damage the wood.

Drying instructions for articles in contact with food:

- Dry thoroughly after cleaning to prevent mould growth.

Care instructions for articles in contact with food:

- Treat regularly with food-safe vegetable oil to care for the wood and ensure its longevity

## Instructions for articles without food contact

This section does not apply to this product

## Instructions for toys

This section does not apply to this product

## Instructions for articles with blades

This section does not apply to this product

We wish you much pleasure and safety when using our products!



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH  
In der Krümme 5  
37081 Göttingen  
Deutschland/Germany

Telefon: +49 (0)551 - 99 69 14-0

WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)

Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)

## Avertissements et consignes de sécurité (Français)

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de Hofmeister Holzwaren GmbH ! Nous attachons une grande importance à vous fournir non seulement des produits de haute qualité, mais aussi des informations complètes pour une utilisation en toute sécurité. Vous trouverez ci-dessous quelques conseils généraux pour une utilisation sûre de nos produits. Dans la mesure où les articles font partie d'un ensemble, chaque article est accompagné de consignes de sécurité distinctes.

**Numéro d'article:** 20871

**Nom unique du produit:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**URL de l'image de l'article:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Fabriqué pour:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Allemagne

### Consignes de sécurité générales

Veuillez respecter les instructions suivantes lors de l'utilisation de nos produits afin de garantir une utilisation sûre et durable:

Avertissements spécifiques au produit:

- Certains de nos produits peuvent comporter des avertissements et des recommandations de sécurité supplémentaires, spécifiques au produit. Veuillez toujours les lire attentivement, suivre les instructions et les conserver en lieu sûr.

Utilisation prévue:

- Nos produits sont conçus pour l'usage auquel ils sont destinés et ne doivent être utilisés qu'en conséquence. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit ou provoquer des blessures.

Utilisation sûre du produit :

- Ne pas mettre au micro-ondes ou au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser dans des environnements extrêmement chauds ou froids.
- Éviter tout contact direct avec des flammes nues.
- Le produit ne peut pas être utilisé dans un four.

## Instructions pour les articles en contact avec les aliments

Instructions de nettoyage pour les articles en contact avec les aliments :

- Nettoyer soigneusement à l'eau à une température d'au moins 70 °C avant la première utilisation.
- Nettoyer uniquement à la main avec un détergent doux et de l'eau tiède.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle car cela pourrait endommager le bois.

Instructions de séchage pour les articles en contact avec les aliments :

- Sécher soigneusement après le nettoyage pour éviter la formation de moisissures.

Instructions d'entretien pour les articles en contact avec les aliments :

- Traiter régulièrement avec une huile végétale alimentaire pour entretenir le bois et assurer sa longévité.

## Instructions pour les articles sans contact avec les aliments

Cette section ne s'applique pas à ce produit

## Remarques pour les jouets

Consignes de sécurité pour ce jouet :

- N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte - Veiller à ce que les enfants soient surveillés lorsqu'ils jouent afin d'éviter toute utilisation abusive ou tout comportement à risque.
- Vérifier régulièrement que le produit n'est pas endommagé - Vérifier régulièrement que le produit ne présente pas d'échardes, de fissures ou d'arêtes vives. Ne continuez pas à utiliser le jouet s'il est endommagé.

## Indications pour les articles avec lames

Cette section ne s'applique pas à ce produit

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de sécurité lors de l'utilisation de nos produits!



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH

In der Krümme 5

37081 Göttingen

Deutschland/Germany

Téléphone: +49 (0)551 - 99 69 14-0

WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)

Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)

# Waarschuwings- en veiligheidsinstructies (Nederland)

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor een product van Hofmeister Holzwaren GmbH heeft gekozen! Wij hechten er veel waarde aan om u niet alleen producten van hoge kwaliteit te leveren, maar ook uitgebreide informatie over veilig gebruik. Hieronder vindt u algemene informatie over de veilige omgang met onze producten. Als de onderdelen deel uitmaken van een set, is elk onderdeel voorzien van aparte veiligheidsinstructies.

**Artikelnummer:** 20871

**Unieke productnaam:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**Artikel afbeelding URL:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Vervaardigd voor:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Duitsland

## Algemene veiligheidsinstructies

Neem de volgende instructies in acht bij het gebruik van onze producten om een veilig en langdurig gebruik te garanderen:

Productspecifieke waarschuwingen:

- Sommige van onze producten kunnen aanvullende, productspecifieke veiligheidswaarschuwingen en -aanbevelingen hebben. Lees deze altijd zorgvuldig door, volg de instructies op en bewaar ze op een veilige plaats.

Beoogd gebruik:

- Onze producten zijn ontworpen voor het gebruik waarvoor ze bedoeld zijn en mogen alleen dienovereenkomstig worden gebruikt. Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan het product of letsel.

Veilig gebruik van het product:

- Niet in de magnetron of vaatwasser.

- Niet geschikt voor gebruik in extreem hete of koude omgevingen.
- Vermijd direct contact met open vuur.
- Het product is niet geschikt voor gebruik in een oven.

## Instructies voor artikelen die met levensmiddelen in aanraking komen

Reinigingsinstructies voor artikelen die in contact komen met voedingsmiddelen:

- Voor het eerste gebruik grondig reinigen met water van minstens 70 °C.
- Alleen met de hand schoonmaken met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Niet in de vaatwasser doen, want dit kan het hout beschadigen.

Drooginstructies voor artikelen die in contact komen met voedsel:

- Grondig drogen na het schoonmaken om schimmelgroei te voorkomen.

Onderhoudsinstructies voor artikelen die in contact komen met voedsel:

- Regelmatig behandelen met voedselveilige plantaardige olie om het hout te verzorgen en een lange levensduur te garanderen.

## Instructies voor artikelen zonder contact met levensmiddelen

Reinigingsinstructies voor artikelen die niet in contact komen met voedsel:

- Gebruik een droge of licht vochtige doek voor het schoonmaken.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schurende materialen.

Droog- en bewaarinstructies voor items die niet in contact komen met voedsel:

- Bewaar op een droge plaats en bescherm tegen overmatig vocht om vervorming en schimmel te voorkomen.

## Instructies voor speelgoed

Veiligheidsinstructies voor dit speelgoed:

- Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene - Zorg ervoor dat kinderen tijdens het spelen onder toezicht staan om verkeerd gebruik of risicovol gedrag te voorkomen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen - Controleer het product regelmatig op splinters, scheuren of scherpe randen. Gebruik het speelgoed niet meer als het beschadigd is.

Waarschuwing:

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Aanbevolen minimumleeftijd: 6 jaar en ouder.

## Gebruiksaanwijzing voor artikelen met messen

Dit gedeelte is niet van toepassing op dit product

Wij wensen u veel plezier en veiligheid bij het gebruik van onze producten!



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH

In der Krümme 5

37081 Göttingen

Deutschland/Germany

Telefoon: +49 (0)551 - 99 69 14-0

WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)

Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)



# Advertencia e instrucciones de seguridad (Español)

Estimado cliente,

Gracias por elegir un producto de Hofmeister Holzwaren GmbH. Damos gran importancia a proporcionarle no sólo productos de alta calidad, sino también información completa sobre el uso seguro. A continuación encontrará información general sobre el manejo seguro de nuestros productos. Si los artículos forman parte de un juego, cada uno de ellos se suministra con instrucciones de seguridad separadas.

**Número de artículo:** 20871

**Nombre único del producto:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**URL de la imagen del artículo:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Hergestellt für:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Alemania

## Instrucciones generales de seguridad

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones al utilizar nuestros productos para garantizar un uso seguro y duradero:

Advertencias específicas del producto:

- Algunos de nuestros productos pueden contener advertencias y recomendaciones de seguridad adicionales específicas del producto. Léalas atentamente, siga las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Uso previsto:

- Nuestros productos están diseñados para el uso al que están destinados y sólo deben utilizarse en consecuencia. Un uso incorrecto puede provocar daños en el producto o lesiones.

Uso seguro del producto:

- No meter en el microondas ni en el lavavajillas.

- No utilizar en ambientes extremadamente calientes o fríos.
- Evite el contacto directo con llamas.
- El producto no es adecuado para su uso en un horno.

## Instrucciones para artículos en contacto con alimentos

Instrucciones de limpieza para artículos en contacto con alimentos

- Limpiar a fondo con agua a una temperatura de al menos 70 °C antes del primer uso.
- Limpiar sólo a mano con un detergente suave y agua tibia.
- No meter en el lavavajillas ya que podría dañar la madera.

Instrucciones de secado para artículos en contacto con alimentos:

- Secar bien después de limpiar para evitar la formación de moho.

Instrucciones para el cuidado de artículos en contacto con alimentos:

- Tratar regularmente con aceite vegetal apto para alimentos para cuidar la madera y garantizar su longevidad.

## Instrucciones para artículos sin contacto con alimentos

Esta sección no se aplica a este producto

## Instrucciones para juguetes

Esta sección no se aplica a este producto

## Instrucciones para artículos con cuchillas

Esta sección no se aplica a este producto

Le deseamos mucho placer y seguridad en el uso de nuestros productos.



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH  
In der Krümme 5  
37081 Göttingen  
Deutschland/Germany

Teléfono: +49 (0)551 - 99 69 14-0

WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)

Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)

## Avvertenze e istruzioni di sicurezza (Italiano)

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto di Hofmeister Holzwaren GmbH! Per noi è molto importante fornirLe non solo prodotti di alta qualità, ma anche informazioni complete sull'uso sicuro. Di seguito troverete alcune informazioni generali sull'utilizzo sicuro dei nostri prodotti. Se gli articoli fanno parte di un set, ogni articolo è dotato di istruzioni di sicurezza separate.

**Numero di articolo:** 20871

**Nome unico del prodotto:** Fass, unlackiert, 1 Liter, inkl. Stopfen, Hahn und Bock

**URL dell'immagine dell'articolo:**

<https://www.hofmeister.shop/media/image/product/966/lg/eichenholzfass-inkl-hahn-bock-1-liter.jpg>

**Fabbricato per:** Hofmeister Holzwaren GmbH, In der Krümme 5, 37081 Göttingen, Germania

### Istruzioni generali di sicurezza

Per garantire un uso sicuro e duraturo dei nostri prodotti, si prega di osservare le seguenti istruzioni:

Avvertenze specifiche del prodotto:

- Alcuni dei nostri prodotti possono contenere ulteriori avvertenze e raccomandazioni di sicurezza specifiche per il prodotto. Si prega di leggerle sempre con attenzione, di seguire le istruzioni e di conservarle in un luogo sicuro.

Uso previsto:

- I nostri prodotti sono stati progettati per l'uso previsto e devono essere utilizzati solo di conseguenza. Un uso non corretto può causare danni al prodotto o lesioni.

Uso sicuro del prodotto:

- Non mettere nel microonde o in lavastoviglie.

- Non utilizzare in ambienti estremamente caldi o freddi.
- Evitare il contatto diretto con fiamme libere.
- Il prodotto non è adatto all'uso in forno.

## Istruzioni per gli articoli a contatto con gli alimenti

Istruzioni per la pulizia degli articoli a contatto con gli alimenti:

- Pulire accuratamente con acqua a una temperatura di almeno 70 °C prima del primo utilizzo.
- Pulire solo a mano con un detergente delicato e acqua calda.
- Non mettere in lavastoviglie per non danneggiare il legno.

Istruzioni per l'asciugatura degli articoli a contatto con gli alimenti:

- Asciugare accuratamente dopo la pulizia per evitare la formazione di muffe.

Istruzioni per la cura degli articoli a contatto con gli alimenti:

- Trattare regolarmente con olio vegetale per alimenti per curare il legno e garantirne la durata.

## Istruzioni per articoli senza contatto con gli alimenti

Questa sezione non si applica a questo prodotto

## Istruzioni per i giocattoli

Istruzioni di sicurezza per questo giocattolo:

- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto - Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati quando giocano per evitare un uso improprio o un comportamento rischioso.

- Controllare regolarmente che non ci siano danni - Controllare regolarmente che il prodotto non presenti schegge, crepe o bordi taglienti. Non continuare a usare il giocattolo se è danneggiato.

## Istruzioni per articoli con lame

Questa sezione non si applica a questo prodotto

Vi auguriamo tanto piacere e sicurezza nell'utilizzo dei nostri prodotti!



# HOFMEISTER

Hofmeister Holzwaren GmbH  
In der Krümme 5  
37081 Göttingen  
Deutschland/Germany

Telefono: +49 (0)551 - 99 69 14-0  
WhatsApp: +49 151 558 938 21

E-Mail: [verkauf@hofmeister.shop](mailto:verkauf@hofmeister.shop)  
Web: [www.hofmeister.shop](http://www.hofmeister.shop)